

## **Norme per l'utilizzo del VHF**

Per le unità da diporto (natanti ed imbarcazioni) il VHF (indistintamente fisso o portatile) è obbligatorio per la navigazione oltre le 6 miglia. Mentre entro le 6 miglia è facoltativo. In entrambi i casi bisogna disporre della Licenza RTF e del Certificato RTF che vengono rilasciate dall'Ispettorato territoriale del Ministero dello sviluppo economico - Comunicazioni.

Il rilascio della Licenza RTF e del Certificato RTF, **non consente** in ogni caso l'utilizzo del VHF per **traffico di corrispondenza pubblica**.

### **Note**

Il comma 1 della legge 8 luglio 2003 n.172, e il più recente Decreto del 18 luglio 2005, n. 171, prevedono che gli apparati ricetrasmittenti installati a bordo delle unità da diporto, muniti di una dichiarazione del costruttore attestante la conformità dell'apparato alla normativa vigente (come nel caso del VHF da lei acquistato), sono esonerati dal collaudo e dalle visite ispettive.

### **Limitazioni ed accorgimenti per l'uso del presente modello**

Modello non pienamente conforme ai requisiti della DSC classe D e il suo uso è limitato sul naviglio che non ne ha obbligo.

Questo modello ha la possibilità di utilizzare i canali USA e Canadesi che sono stati lasciati per la comodità di chi naviga verso quelle destinazioni. **E' severamente vietato** l'uso di questi canali nell'ambito della Comunità Europea.

Si raccomanda quindi di fare particolare attenzione che siano impostati i canali Internazionali (gli unici ammessi nella Comunità Europea). Quando i canali Internazionali sono impostati il display mostra una "I" (mentre la "U" per gli USA e "C" per i Canadesi). Per ulteriori informazioni fare riferimento al manuale.

### **Ulteriori Informazioni**

Ulteriori informazioni sono reperibili su Internet ai seguenti indirizzi:

<http://www.sviluppoeconomico.gov.it>

<http://www.guardiacostiera.it>

In allegato trovate:

1. Domanda per la Licenza RTF sia quello riservato ai natanti che alle imbarcazioni
2. Domanda per il Certificato RTF

(**NOTA:** si consiglia di contattare l'Ispettorato Territoriale di competenza per verificare la completezza dei documenti da allegare alle richieste)

**RICHIESTA LICENZA R.T.F. PER APPARATI RADIO DA UTILIZZARE PER SOLO SOCCORSO  
A BORDO DI UNITA' DA DIPORTO**

Applicare  
Marca da  
bollo  
vigente

Spedire a:  
**Ministero dello Sviluppo Economico - Comunicazioni**  
**Ispettorato Territoriale Regionale**  
**(competente)**

Il/la sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a il \_\_\_\_\_ a \_\_\_\_\_  
residente in \_\_\_\_\_ via \_\_\_\_\_ nr. \_\_\_\_\_  
C.A.P. \_\_\_\_\_ tel. nr.(facoltativo) \_\_\_\_\_ proprietario dell'imbarcazione / del natante da diporto  
a motore / a vela - Modello \_\_\_\_\_ denominata/o \_\_\_\_\_  
Porto di iscrizione e nr. matricola \_\_\_\_\_ nominativo internazionale \_\_\_\_\_  
codice MMSI (eventuale) \_\_\_\_\_ di stazza lorda \_\_\_\_\_ Tonn.; lunghezza f.t. \_\_\_\_\_ metri;

**CHIEDE**

il rilascio della licenza RTF per le seguenti apparecchiature da utilizzare a bordo della predetta unit :

- VHF portatile (marca e modello) \_\_\_\_\_ serie nr. \_\_\_\_\_ Potenza \_\_\_\_\_ W
- VHF fisso (marca e modello) Cobra Marire MR F55W EU+ serie nr. \_\_\_\_\_ Potenza \_\_\_\_\_ W
- EPIRB (marca e modello) \_\_\_\_\_ serie nr. \_\_\_\_\_

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste dall'art. 76 DPR 445/00 per le ipotesi di falsit  in atti per dichiarazioni mendaci,

**DICHIARA**

- che gli apparati saranno impiegati secondo le norme vigenti, esclusivamente ai fini della salvaguardia della vita umana in mare (SENZA SVOLGERE TRAFFICO DI CORRISPONDENZA PUBBLICA);
- che gli stessi apparati sono di tipo omologato o conforme alle normative CE vigenti;
- che assume ogni responsabilit  in ordine al corretto uso degli apparati radioelettrici;
- di essere a conoscenza che la stazione radio deve essere affidata ad operatore in possesso di idoneo titolo (certificato RTF limitato per VHF e VHF con sistema DSC disattivato; certificato GOC, ROC, LRC, SRC per EPIRB e VHF con sistema DSC attivato).-

**Allega alla presente:**

- 1) Una seconda marca da bollo da € 14,62 da applicare sulla licenza;
- 2) Fotocopia della dichiarazione di conformit  degli apparati / copia della notifica di immissione sul mercato / omologazione di questo Ministero;
- 3) Fotocopia Licenza di navigazione (solo per le imbarcazioni iscritte);
- 4) Fotocopia Certificato d'uso del Motore (solo per i natanti);
- 5) Fotocopia Certificato di stazza o estratto R.I.D. o fotocopia ex Licenza abilitazione navigazione oppure altra documentazione riportante le caratteristiche del natante (Modello del natante, a vela o motore, Lunghezza f.t.);
- 6) Fotocopia di un documento di identit  valido.-

Data \_\_\_\_\_

Firma leggibile \_\_\_\_\_

(in bollo)

## DOMANDA PER RILASCIO CERTIFICATO RTF

Al Ministero dello Sviluppo Economico - Comunicazioni  
Ispettorato Regionale Territoriale di \_\_\_\_\_  
(competente per territorio)

Il sottoscritto/a \_\_\_\_\_ nato/a a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ e residente  
a \_\_\_\_\_ in Via/Piazza \_\_\_\_\_ (CAP \_\_\_\_\_)  
C. F. \_\_\_\_\_.

Chiede

il rilascio del CERTIFICATO LIMITATO DI RADIO TELEFONISTA VALIDO PER NAVI DI STAZZA LORDA FINO ALLE 150 TONNELLATE e aventi stazioni di potenza non superiore ai 60 W previsto dal D.M. 10/8/1965 e D.M. 2/1/1970.

A tal fine, consapevole delle sanzioni penali previste, per l'ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci, dall'art.76 del D.P.R. 28.12.2000, n°445, dichiara:

- 1) di essere in possesso del titolo di studio di \_\_\_\_\_;
- 2) di essere cittadino Italiano o Comunitario;
- 3) di possedere conoscenze pratiche e generali e le attitudini richieste dal Regolamento Internazionale delle Radiocomunicazioni contenuto nell'estratto facente parte del D.M. del 10/8/1965, pubblicato sulla G.U. n° 228 del 10/9/1965;
- 4) di essere a conoscenza del fatto che, in caso di dichiarazioni non conformi al vero o di uso indebito o irregolare dell'apparato stesso, il certificato gli verrà ritirato e verrà perseguito a norma delle vigenti Leggi.

Si allegano:

- n° 2 (due) foto formato tessera, di cui una autenticata <sup>1</sup>;
- ricevuta di versamento di euro 0,52 sul c/c n° 11026010 intestato a: "Tesoreria Provinciale dello Stato di \_\_\_\_\_" (quella competente per territorio) con la causale: "per canoni di concessioni radioelettriche a uso privato - certificato limato Rtf";
- n° 1 marca da bollo (euro 14,62) da applicare sul certificato.

Il sottoscritto è informato, ai sensi dell'art.10 della L.31.12.1996, n°675, che i dati sopra indicati verranno trattati in base alla normativa vigente esclusivamente per finalità connesse al conseguente procedimento.

\_\_\_\_\_ li \_\_\_\_\_

Il richiedente \_\_\_\_\_

### Note:

- (1) La foto, a norma dell'art. 34 del D.P.R. 445/2000, può essere legalizzata dal funzionario addetto all'Ufficio, se presentata personalmente.
- (2) L'istanza deve essere sottoscritta innanzi alla persona addetta a ricevere la stessa. In caso contrario all'istanza dovrà essere allegata fotocopia, non autenticata, di un documento di riconoscimento in corso di validità.



Ministero  
delle Comunicazioni

Prot. n. DPGSR/IL3/NAT/346283

Allegati

Risp. al n.

del

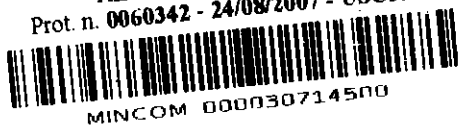
**Ministero delle Comunicazioni**

Amministrazione Centrale

DPGSR\_SEGR\_DIR

REGISTRO UFFICIALE

Prot. n. 0060342 - 24/08/2007 - USCITA



MINCOM 000030714500

COBRA Electronics Europe Limited  
Dungar House Northumberland Avenue  
Dun Laoghaire DUBLINO IRLANDA

p.c. Marine Electronics Marketing  
HollyCroft, Holybread Lane, Little Baddow  
CM3 4BP Chelmsford, Essex REGNO UNITO

D.G.P.G.S.R. - Ufficio IV Sede

Ispettorati Terr. Repubblica Loro Sede

Ministero dei Trasporti  
Comando Gen. delle Capitanerie di Porto  
Reparto 6° Sicurezza della Navigazione  
16100 GENOVA

OGGETTO: Notifica di immissione sul mercato ai sensi dell'art.6.4 del d.l.vo 9 maggio 2001, n.269, dei ricetrasmittitori VHF con DSC classe D per servizio mobile marittimo, destinati a bordo di navi non soggette a Solas, modelli MR F55 EU+, MR F55W EU+, MR F75 EU+ e MR F75W EU+ costruiti da Cobra Electronics.

Si prende atto delle notifiche pervenute a questa Direzione Generale, in data 1/8/07, e al riguardo si comunica che gli apparati in oggetto, **se conformi** a tutti i requisiti ed obblighi derivanti dall'applicazione del d.l.vo 9.5.01, n.269, attuativo della Direttiva 1999/05/CE, dalla Decisione della Commissione "2004/71/CE" del 4.9.03 notificata con il numero [C(2003) 2912] possono essere immessi sul mercato ed **utilizzati** in accordo a quanto previsto dal Piano nazionale di Ripartizione delle Frequenze di cui al decreto 8.7.2002 come ricetrasmittitori VHF, per il servizio mobile marittimo e **se operanti in modo conforme alla decisione sopraccitata.**

Le caratteristiche radioelettriche dichiarate sono le seguenti:

Banda di frequenza: 156,025 – 162,425MHz

Spaziatura tra canali: 25kHz

Modulazione: 16k0G3EJN, 16k0G2BJN

Potenza di uscita: 25W/1W

Organismo notificato consultato: nr.0168

Si fa presente che l'apparato in questione non può essere utilizzato sui canali VHF diversi da quelli stabiliti dal sistema di canalizzazione internazionale.

Pertanto, ai sensi dell'art. 6.3 del d.l.vo citato in oggetto, **il costruttore o la persona responsabile dell'immissione sul mercato dell'apparato deve fornire all'utente le informazioni necessarie di quanto sopra esposto.**

IL DIRETTORE GENERALE  
(Ing.F. Troisi)

## Declaration of Conformity

We Cobra Electronics Europe Limited of  
Dungar House  
Northumberland Avenue  
Dun Laoghaire  
County Dublin, Ireland

declare under our sole responsibility that the products **VHF Marine Radios:**

**MR F55 EU+**  
**MR F55W EU+**  
**MR F75 EU+**  
**MR F75W EU+**

to which this declaration refers, conform with the following relevant standards or other standardising documents when properly installed and maintained and used for their intended purpose

EN 60950-1	2006
EN 50392	2004
EN 301 843-1	V1.2.1 (2004-06)
EN 301 843-2	V1.2.1 (2004-06)
EN 301 025-2	V1.2.1 (2004-09)
EN 301 025-3	V1.2.1 (2004-09)

according to the regulations in DIRECTIVE 1999/5/EC OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.



Dublin, Ireland  
May 2007

MIKE KAVANAGH  
Managing Director

## CE Marking

This radio is marked **CE0168** adjacent to the serial number.

**That means that this radio:**

1. Complies with the essential requirements of the European Radio and Telecommunication Terminal Directive 1999/5/EC.
2. May operate in some non-harmonised frequency bands and/or may be subject to licensing conditions in the country of use.

The user should be sure to check that the model and programming of this radio complies with his or her national licensing requirements.